

Latweefchii Awises.

Ar augstas Geweschanas - Kummisiones sinau un nowehleschanu.

Nr. 4. Zettorsdeena 28ta Janwar 1826.

4) Grahmata ta Cesarewitscha un Leelprintscha, Konstantina Pawlowitschs, pee tahs Beiserenes mahtes, Marias Weodorownas.

Wisscheliga gaspacha,
Wissumihla ka mahte!

Kad es ar leelu sirdsnoskumschanu wakkara pulksten 7, no ta augstaka wifneeka tahs Generalstabes tahs Beiseriskas Majesteetes, Generaladjutanta Baron Diebitsch un ta Generaladjutanta Wirsta Volkonskoi, to behdigu sinuu un to eeksch gruntes raksteem icheit peeliftu apleezinachanas grahmatu no tahs nahwes ta no mums pagohdinata Runga un Beisera, Aleksander a Pawlowitsch, manna labdarritaja, dabbiju, tad es steidsohs lihds ar Juhfu Beiseriskai Majesteeti dallibu nemt pee tahn mums uslifikahm behdahm, un es peeluhdsu to Wissaugstaku ka tas ar fanu wissuwarrenu schehlastibu muhs spehzinatu to likteni panest, kas muhs tik gruhti aishchinis.

Ta sawada weeta, kurrâ es zaur scho mums usgahjuschu nelaumi esmu panahjis, man speesch Juhfu Beiseriskai Majesteetei skaidri isteikt, fa man, schi leela notifkuma dehl, pateest ap sirds irraid.

Juhfu Beiseriskai Majesteetei tas ne buhs nepasihstams, fa es no pascha prahtha to Rungu un Beisern, Aleksander a Pawlowitsch, kurrâ peemimmeschana svehta paleek, esmu luhdsees, lai man no tahs mantoschanas teefas us Beisera trohni isslehd, us furrâ luhgschamu es arridsan tik laimigs esmu bijis, ar paschu wissaugstaku rohku rakstitu atbilbeschanas grahmatu no otas Bewrara deenas 1822 dabbuht, ko scheit eeksch ustiziga noraksta peeleteku flaht, kurrâ ta Beiseriska Majesteet sawu wissaugstaku prahtha isteize un man sinnamu darrija, fa arridsan Juhfu Beiseriska Majesteete ar to ar meern, ko Juhfs arridsan tik schehliga bijat, Patti prett man apleezinah. Wehl tas ta nelaika Runga un Beisera gribbeschana bija, fa man scho peeminetu wissaugstaku atbilbeschanas grahmatu lihds tahs Beiseriskas Majesteetes mirschanan kluska prahtha buhschoht paturreht.

Geraddis no jaunibas gaddeem to prahtu manna nelaika tehwa fa arridsan ta aismigguscha Runga un Beisera un Juhfu Beiseriskas Majesteetes svehti peepildeht, es ir taggad to ne pahrkahyju, bet par mannu peeklahjumu turru, pehz teem walstsraksteem, kas par to trohna mantoschanu tahs Beiseriskas zilts nospresh, tai Beiseriskai angstibai, tam Leelprintscha Nikolai Pawlowitsch am un Winna pehnahkameem par labbu, no mannas trohna mantoschanas teefas astaht.

Tikpat bes lishkumeem es par wajadsigu turru, mannas sirdsdohtmas skaidri isteikt, fa man ne kahdas wehleschanas newaid, nedf fa es us faut ko rehkinaju, bet few par to wisslaimigu zilweku turreschu, kad mannim taptu wehlehts, ta fa es wairak ne fa 30 gaddus appaksch teem Rungeem un Beisereem, mannu Tehwu un Brahli, kurru peemimmeschana svehta paleek, esmu deenejis, ir taggad wehl jo probjam appaksch tahs Beiseriskas Majesteetes, Nikolai Pawlowitsch,

ar to paschu leelu gohdabihjaschanu, firnuigu mudribu un neapnifikuschu padewibu deeneht. ka es to wissur un wissas weetäs esmu parahdijis un libds mannu berdsamu deenu allasch parahdischu.

Kad es nu ta mannas pateesigas un neposchaubigas firdsdohtmas esmu isteizis, tad es Juhfu Keiseriskai Majesteetei to semmigu libgschanu pa kahjahn leefu, fa Juhs scho manni grahmatu schehligi gribbat prettim nemt un man to schehlastibu parahdiht, to paschu zaur to, kam peekriht, par peenahkamu peepildeschana sunnamu darrift, zaur ko tad pilna mehrä un itt spehzigi kaptu isdarrita ta atwohleschana tafs Keiseriskas Majesteetes, ta nelaika Reisera, manna labdarritaja, un talibds ka Juhfu Keiseriska Majesteete ar to ar meeru irraid.

Turklaht es wehl eedrohshimajohs Juhfu Keiseriskai Majesteetei weenu norakstu no mannas grahmatas, ko es tanni paschä laikä pee tafs Keiseriskas Majesteetes, ta Bunga un Reisera Nikolai Pawlowitsch, esmu nosuhtijis, pasemmigi preekschä litt.

Es esmu ar leelu gohdabihjaschanu,

Wissuschehliga gaspascha,
Juhfu Keiseriskas Majesteetes
Wissai pasemmigs un paklausigs dehls

Appalisch teem gruntes raksteem ta Keiseriska angstiba ar paschu rohku ta irr rakstijis:
Warschawes pilsatä,
ta 26ta Novembera 1825.

Konstantin. Zesarewitsch.

No Merretas.

Nerretas draudse isgahjuschä gaddä irr kristiti 194 behrni (15 no Wahzu fahrtas); pahtaröd tappe ismähziti 97, no kurreem 43 grahmatneeki un 2 no Wahzu fahrtas bija; pee Deewa-galda gahje 6253. Latweeschi un 100 Wahzeeschi; svechtu laulibü dabbuja 73 vahri, no kurreem 4 no Wahzu fahrtas, un Deewa preekschä aissahje 144. Ut bakkehm tappe vohteti 89 behrni.

No Pilkalneefcheem (Nerretas firsphele).

Treschä adwentë usgahje diweem no muhsu fainmeckeem leela nelaime. Kad jau wissi bij apgulluschi, zehlehs Ihdra mahjas (ne weens ne sunz zaur ko!) ugguns, kas mahjas ar wisseem saweem eedsihwotajeem buhtu aprihjis, ja schee kautini ne buhtu usmohdinati toppuschi no zitteem labbeem zilwekeem, kas paliga bij sakkrejuschi. Bet ugguns jau tik lohti bij isplat-tijes, fa us glahbschanu wairs ne warresa dohmacht. No istabas, trim slehtim, laidahrfa, surgu stalla un wehl 2 ehkahn pehz vahri sun-dehn tikai to weetu wehl vahinne, un 4 surgi, 7 gohwis, wissa lauku svechiba, wissas drehbes, ko schee kautini baggatigi bij eekrahjuschees, wif-

fas mahjuleetas, ar wahrdu faktkoht: wiss teem bija petnös aissahjis, un tikai rihja un wezza pirts valifikusi, kur tee wehl warreja eelihst. Winnu sfahde tohp rehkinata us wairak ne fa 400 sudraba rubleem, un teem nabbadsineem buhtu joisnihkst sawas behdäss, ja winni ne palautehos us Deewu, us sawu zeenigu mahti un waldbinezi, un us zitteem labbeem zilwekeem, no kurreem arri jau daschu mihlestibas-sihmi redsejuschi. — No schahm mahjahn aissnehme ugguns ir ta turaka kamina Millawella istabu, kas tapatt ar wissahm leetahm nodegga, un zaur ko ir winnun leela sfahde zehlehs. — Lai Deewos teem apbehndiateem spehku dohd sawu nastu nest ar kristigu prahru, lai atwerr teem dauds valihdsigas rohkas, un lai valihds teem schehligi deenäs atkal eekultees pahrtikschana un labklahschana! —

No Engurehm,
28ta Novembera 1825.

Jau sahlt stipra salne, kas muhsu eserit stipri nozeetinajust, ir juhrä leddu taifikt, ta ka te ta muddens sveija gan buhs pee beigahm. Pee dsihwibas Deewos tohs sveijneebus muhsu gabba-lä schehligi sargajis un usturrejis. Bet tit lobbi

pee mihsu kaimineem klapkamu zeemā naw
isbewees. Tann 18ta Novembra deenā gamma
no rhta jauks un rahms laiks bija, un wissi
sweijneek, kas tik bij juhra tihklus mettuschi,
steidsahs eet pee wiltschanas. Pehz püssdeenas
jau wissi bij iswiltuschi un nu laide us mahjahn.
Tē pazechlahs stipris weefulis no seemela un aise-
nehme wissas laiva, kas juhra bij. Tomehr
Deens wisseem lihdseja paglahbtees. Bet weena
laiva, kas pee ta labba gaifa ar peezeem wi-
reem bes stuhra un sehgelehm bija aibraukusi,
tappe pee Lahtschu frohga, defnits sohlus no
mallas, bet kur trihs assas dsiilums irr, apme-
sta. Us weenu azzumirkli tappe trihs wihi
dibben aisrauti. Divi dabbuja usschaupees us
to apgahstu laiwu. Paschā tann brihdi nahf
wehl weena laiva un griff teem nelaimigeem
tuwu tapt flaht. Ne warredami ta stipra wehja
labbad, tee teem peemett trihs reises wirwu, bet
tee ne dabbuja to ar rohkahm sakampt. Ka nu
wehl zettortā reise mett, wilni atkal to laiwu
apgahse, un ir schee divi paleek appakschā.
Kur tee aisdshi, to ne warr sumah, un ir wehl
naw arrasti. Wissi tee bijuschi no Wezzklap-
kanna mahjahn, divi brahli, ikskritis ar sawu
dehli un weens mahjuwiss. Wiss zeems
dihwo tadehl nu eeksch assarahm! —

Teefas fluddin afschanas.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet,
ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walss u. t. j. pr.,
tohp no krohna Snikker pagasta teefas wissi parradu-
deweji ta islikta fainneeka Tscharnauki Samuel, par
kura mantu, dehl truhkamu inventarium un zittu
parradu, zaur schihs dernas teefas spreediumu konkur-
sis nolikts, oizinati, loi, pee saudschanas sawas
teefas, lihds 6tu Merz mehnescha deenu 1826, pee
schis teefas ar sawahn prassischahnahm peeteizahs,
un tad sagaida, ko teesa spreedihs.

Snikker pagasta teesa 8ta Janvara mehnescha
deenā 1826.

Gruhde Kristap, pagasta wezzakais.
Lubbe, pagasta teefas frihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta
Patwaldineeka wissas Kreewu semmes u. t. j. pr., tohp
no Kauzes muischas pagasta teefas wissi un jeburri par-

rabudeweji ta Kauzes muischas fainneeka Raktina Geh-
kaba, kas pato sawas mahjas nodewis un par kura man-
tu zaur schihs deenias spreediumu konkuris nolikts tappis,
scheitan ussaulti, ka teem, ja ne griff sawu teesu
saudeht, wisswehlaki lihds 18ta Wenrgra deenu 1826,
kas tas weenigais un isflehgchanas termins buhs, ar
sawahn prassischahnahm un winnu taisnahm parah-
dischanahm, wot paschi wot zaur weetneeleem, tur-
tahdi peenemomai, pee schihs pagasta teefas buhs
peeteiktees, un tad sagaidaht, kas pehz likkumeem
taps nospreestis.

Kauzes muischas pagasta teesa 9ta Janwarā 1826. 2

(S. W.) Friz Scheme, pagasta wezzakais.
(Nr. 1.) A. D. Schoenberg, pagasta teefas frih-
weris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet,
ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walss u. t. j. pr.,
tohp no Leelas Cezawas pagasta teefas wissi tee, kam
lahdas taisnas prassischanas pee ta fainneeka Stiep-
neeka Ansa, kas sawas mahjas dehl leeleeni parradeem
nodewis, un par kura mantu konkurse spreesta, ta-
dehl zaur scho teefas fluddinachanu aizinati, loi wiss-
wehlaki lihds 5tu Merz 1826 pee schihs pagasta tee-
fas teizahs, un tad nogaid, ko teesa pehz likkumeem
spreedihs. Leelas Cezawas pagasta teesa 31ma Dezem-
ber 1825.

Krische Weifs, pagasta wezzakais.
(Nr. 65.) L. Faber, pagasta teefas frihweris.

No Kufschas pagasta teefas tohp wissi parradu-
deweji to triju Kufschas muischas fainneeka Leischu-
kalle, Widding un Kallande, kurti sawas mahjas
nespehzbas dehl paschi atderouschi un par kura mantu
tahm parradu dehl konkuris nolikts, aizinati, wiss-
wehlaki lihds 24ta Wenrar 1826 ar sawahn taisnahm
prassischahnahm pee schihs teefas peeteiktees, un sagais-
diht, ko teesa spreedihs.

Kufschas pagasta teesa 3ota Dezembera deenā
1825.

(T. S. W.) Gailit Anss, pagasta wezzakais.
(Nr. 22.) A. P. Brennsöhn, pagasta teefas frih-
weris.

Us spreediumu tahs Scheenberges pagasta teefas
tohp wissi, kam lahdas taisnas prassischanas pee ta
Scheenberges fainneeka Audsche Chresti buhtu,
kursch sawu mahjashvaldischanu, sawas nespehzbas
labbad, nodewis, un par kura mantu, winnu dauds
parradu labbad, konkurse nospreesta, zaur scho flud-

dinaschanu aizinati, lai wisswehlaki lihds 5tu Bewrar nahloscha gadda pee schihs pagasta teesas peeteizahs.

Scheenberges pagasta teesa tann 11tä Dezemberä 1825.

(S. W.) † † Tulkum Mahrtin, pagasta teesas wezzakais.

(Nr. 83.) M. Lutting, pagasta teesas frihweris.

Us spreduumu tahs Brükkenes pagasta teesas tohp wissi, kam labdas toisnas prasschanas pee ta Brükkenes fainneka Tikkun Mikkela buhtu, kusch sawu mahigswaldischau, sawas nespelzibas labbad; 12dewis, un par kurra mantu, winna dauds parradu labbad, konkurse spreesta, zaur scho fluddinaschanu aizinati, lai wisswehlaki lihds 12tu Bewrar nahloscha gadda pee schihs pagasta teesas peeteizahs.

Brükkenes pagasta teesa tann 18tä Dezemberä 1825.

(S. W.) † † Stibbur Mahrtin, pagasta teesas wezzakais.

(Nr. 85.) M. Lutting, pagasta teesas frihweris.

No Wezzaules pagasta teesas wissi parradu dewesi ta islita fainneka Kurseln-Pauleste Krist, par kurra mantu, dehl truskamu inventariunu un zittu parradu, zaur scho teesas spreduumu konkursis nolikts, tohp aizinati, lai, pee saudschanas sawas teesas, lihds 19tu Bewrar 1826, pee schihs teesas ar sawahm prasschanahm peeteizahs.

Wezzaules pagasta teesa 3otä Dezemberä 1825.

(S. W.) † † Valgal Behrtul, pagasta teesas wezzakais.

(Nr. 223.) J. Nouset, pagasta teesas frihweris.

Tann 3schä Webrara deenä schi gadda eelsch Grentschu meschafunga muischas tahs atlifuschas mantas tahs tur nomiruschas atraitnes Dahrtes Friede, prohti drehbes, masgajamas un gultu drahnas, audekli, weddamas leetas un lohpi tam wairak sohldamam uhtropē taps pahrdohsti. Tas scheit tohp sunnamu darrichts. Tukumes aprinka teesa 4tä Janwarä 1826.

(T. S. W.) Brincken, teesas peefehdetais.

(Nr. 10.) Sistehrs George Paul.

Lee no ta or nahwi aissgahjuscha Wilzes melderat Karl Fischer astahti lohpi, pastabwigi eelsch weena frgo, diwjahm gohwim un trihsdeimit un astohnahm zuhkahm taps tann 5tä Bewrara schi gadda eelsch Wilzes uhdens fudmallahm pahrdohsti, kas zaur scho par sunnachanu to pirzeju sunnamu darrichts tohp.

Wilzes pagasta teesa 12tä Janwarä 1826.

(S. W.) Puhn, pagasta wezzakais.

(Nr. 11.) J. C. Turtiewicz, pagasta teesas frihweris.

Kad pee weena no schi pagasta lohzellem, pee ta fainneka Wiktorin Wainor, Schibbenku zeemä, kumels, 2 gaddu wezs, no bruhnas spalwas, bes zittahm sihmehim, peeklubis, un kad pehz nofliiddinaschanas basnizä, tas kam peederr, naw peeteizees, tad Palanges pagasta teesa par to sunnamu darra, lai tas, kam schis kumels peederr, tann eelsch likkumeem nospreestä brihti scheitan peeteizahs. Palange 27tä Dezember 1825.

Aris, pagasta wezzakais.

J. Eckmaul, pagasta teesas frihweris.

Zittas fluddinachanas.

Peezi Leel-Apguldes frohgi, no kurreem diwi fudmallu frohgi, tann 1mä Merz schi gadda uhtropē us arenti taps dohti Leel-Apguldes muischä.

Pee Jaunjelgawas (Friedrichstadt) weena Ollandse wehu fudmallu ar pederrigeem laukeem, plawahm un wajadfigahm ehlahm irr pahrdohdama jeb arridsan us renti isdohdama. Plaschaku sunnu warr turpat dabbuhrt pee J. G. Wabst funga.

Labs kalkis pahrdohdams irr Dischä Wirbe par diwi fudraba rubleem par lasti.

Tam frohna Snikker fainneekam Plungu Frizzam eelsch Schaggari frohga 3 sirgi insagti tann 6tä Janwarä 1826: Pirms septimi gaddu wezs, silsch; tas ohtrs aston eelsch devita gadda, masu baltru sihme eelsch peeres, oppaksch lubpu balta sihme, labbai aufei eschkeits un sebulkes weetä baltums fa arridsan pakkal kahjas lihds weesischeen baltas; tas treschais irr bruhna kehwe, 10 gaddu wezza, masu bleisti peeré. Kas no teem sagteem sirgeem pee ta wezza Jürgensohn jeb pee Snikker pagasta teesas taisnu sunnu warr doht, tas dabbuhrt weenu pateizibu no 5 fudraba rubbleem.

Johann Jürgensohn,
Snikker muischas arendators.

Es zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Osseeprovinzen: J. D. Braunschweig, Censor.